

The logo consists of the number '4' inside a circular graphic element, followed by the word 'Tenoři' in a bold, sans-serif font.

## SMLOUVA O VYTVOŘENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU A POSKYTNUTÍ OPRÁVNĚNÍ UMĚLECKÝ VÝKON UŽÍT (dále jen „smlouva“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

### 1. Město Bílina – Kulturní centrum Bílina, org. sl. města Bíliny

Břežánská 50/4, 417 01 Bílina

umístění org. sl.: Želivského 54/7, 417 01 Bílina

IČO: 00266230

DIČ:

Zastoupení: Martina Geletka Tuháčková, vedoucí org. sl.

Kontakt: Monika Voitová, [REDACTED]

(dále jen „pořadatel“) na straně jedné

### 2. obchodní společnost: Celebrity Management s.r.o.

se sídlem: Budňany, Karlštejn 136, okres Beroun, 267 18

IČO: 251 12 422

DIČ: CZ25112422

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 50610

Bankovní spojení: 2102207597/2700,

jejímž jménem jedná Janis Sidovský, jednatel.

kontaktní spojení: Janis Sidovský, [REDACTED]

(dále jen „partner“) na straně druhé

Smluvní strany se dohodly takto:

#### I.

#### Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je definování práv a povinností smluvních stran při realizaci uměleckého výkonu **skupiny 4 Tenoři – Marian Vojtko, Pavel Vítek, Jan Kříž a Michal Bragagnolo za doprovodu Unique Quartet a 2 hudebníků** (dále jen „vystoupení“ nebo „výkon“) na níže specifikované akci za níže stanovených podmínek (dále jen "akce"), organizačně zajišťované pořadatelem.

<b>Název akce:</b>	4 Tenoři – Vánoční koncert
<b>Místo konání akce:</b>	Městské divadlo Bílina
<b>Maximální kapacita hlediště:</b>	380 osob / <b>Maximální výše vstupného s DPH: 890 Kč</b>
<b>Datum konání akce:</b>	středa 13. prosince 2023
<b>Začátek vystoupení:</b>	19:00
<b>Konec vystoupení:</b>	20:30
<b>Zvuková zkouška:</b>	17:30
<b>Rozsah vystoupení :</b>	90 minut bez přestávky

## **II.**

### **Práva a povinnosti pořadatele**

1. Pořadatel se zavazuje řádně zajistit organizaci akce, zejména zajistit potřebná povolení k jejímu pořádání a dostatečnou pořadatelskou službu.
2. Pořadatel se zavazuje zajistit a dodržet technické podmínky vystoupení dle přílohy této smlouvy. Kontakt na technika je Jan Včelák: [REDACTED]
3. Pořadatel zajistí bezplatné parkování pro 5 vozidel v blízkosti konání vystoupení.
4. Pořadatel se zavazuje provést příslušná hlášení pro OSA a uhradit autorské poplatky dle platných českých právních předpisů. Partner je povinen pro tyto účely dodat pořadateli repertoárový list.
5. Partner uděluje pořadateli svolení, aby pro účely propagace akce použil přiměřeným způsobem a v přiměřeném rozsahu způsobem nepoškozujícím oprávněné zájmy skupiny 4 Tenoři, jméno a příjmení sólistů a obrazové snímky, a to bez nároku na další odměnu.
6. Pořadatel je povinen včas a v plné výši uhradit sjednanou odměnu uvedenou ve čl. IV této smlouvy.
7. Pořadatel se zavazuje zajistit před vystoupením občerstvení pro 12 osob dle požadavků umělce, které musí být pořadateli sděleny nejpozději 7 dní před konáním akce.
8. Případné konání akce pro politické účely je pořadatel povinen s partnerem projednat nejpozději v den podpisu této smlouvy. Partner si vyhrazuje právo z politických důvodů smlouvu neuzavřít. V případě spojení koncertu a názvu 4 Tenoři s politickým subjektem, které nebude předem projednáno, je pořadatel povinen zaplatit smluvní pokutu 300.000 Kč.
9. Pořadatel bere na vědomí, že autogramiáda není součástí koncertu a není povinností umělce.
10. Pořadatel umožní na místě konání koncertu prodej upomínkových předmětů a CD skupiny 4 Tenoři. Prodej zajistí partner na vlastní náklady, není-li dohodnuto jinak.

## **III.**

### **Práva a povinnosti partnera**

1. Partner je povinen zajistit, aby se umělec na místo konání akce dostavil v dostatečném předstihu před začátkem zvukové zkoušky a vystoupení.
2. Partner prohlašuje, že je oprávněn k výkonu majetkových autorských práv skupiny 4 Tenoři, a to v rozsahu závazků převzatých touto smlouvou.
3. Není – li uvedeno jinak, partner zajišťuje pro umělce na vlastní náklady vše potřebné pro vlastní realizaci uměleckého výkonu (notové pulty, noty)
4. Partner zveřejní termín a místo konání akce na webu a na FB profilu 4 Tenoři včetně linku na předprodej za předpokladu, že mu pořadatel poskytne včas a úplné informace.

#### IV.

#### **Odměna za umělecký výkon a platební podmínky**

1. Pořadatel se zavazuje za vytvoření uměleckého výkonu a poskytnutí oprávnění k užití uměleckého výkonu uhradit partnerovi smluvní odměnu ve výši [REDACTED] [REDACTED] bez DPH v zákonné výši.
2. Odměna je splatná převodem na základě daňového dokladu – faktury **nejpozději jeden pracovní den před plánovaným termínem konání akce** tj. 12. prosince 2023
3. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je den konání akce. Celková částka bude vyúčtována ke dni uskutečnění akce.
4. Odměna nezahrnuje náklady na dopravu ve výši [REDACTED] bez DPH, které budou vyúčtovány zvlášť.
5. Ve sjednané odměně jsou zahrnuty veškeré účelně vynaložené náklady výkonného umělce nezbytné k vytvoření uměleckého výkonu.

#### V.

#### **Oprávnění k výkonu užití výkon**

1. Partner touto smlouvou uděluje pořadateli oprávnění k užití svého výkonu, a to nedivadelním veřejným provozováním.
2. Partner se zavazuje zajistit, že umělec udělí touto smlouvou pořadateli svolen k nekomerčnímu užití svého jména a schválené podobizny výhradně pro propagaci akce, která je předmětem této smlouvy, a to všemi způsoby propagace, např. uveřejněním v médiích, v tiskových materiálech, v teletextu, v síti Internet atd.
3. Pořadatel není oprávněn oprávnění k užití výkonu jako celek nebo i jeho části poskytnout úplatně nebo i bezúplatně třetím osobám.
4. Oprávnění k výkonu užití výkon je poskytováno na dobu určitou, a to na dobu konání akce, a dále v místě konání akce.

#### VI.

#### **Odstoupení od smlouvy a smluvní pokuta**

1. Partner je oprávněn odstoupit od této smlouvy, pokud pořadatel poruší své povinnosti uvedené v čl. II a čl. IV této smlouvy.
2. Pořadatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud partner poruší své povinnosti uvedené v čl. III této smlouvy.
3. Bude-li vystoupení dle smlouvy znemožněno z důvodu vyšší moci, tj. z nepředvídatelných a neodstranitelných událostí ležících mimo smluvní strany (přírodní katastrofy, onemocnění sólisty, úmrtí v rodině, nouzový stav, válka na Ukrajině, mimořádné opatření podle pandemického zákona), mají obě smluvní strany právo od této smlouvy odstoupit bez nároku na odškodnění nebo zaplacení již vynaložených nákladů. Odstupující smluvní strana je povinna shora uvedené skutečnosti řádně doložit. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti, a to bez zbytečného odkladu. V případě mimořádného

opatření podle pandemického zákona bude stanoven nový termín konání akce za stejných podmínek, stejně tak v případě onemocnění sólisty.

4. Smluvní strany jsou povinny si vzájemně do pěti pracovních dnů od odstoupení vrátit plnění poskytnutá na základě této smlouvy.
5. V případě nedodržení splatnosti a výše odměny je pořadatel povinen zaplatit partnerovi úrok z prodlení ve výšce 0,05 % za každý i započatý den prodlení dle Obchodního zákoníku, § 373.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Malý zájem o vstupenky na akci, odstoupení sponzora akce nebo nepříznivé počasí, vyjma případů uvedených v čl. VI. odst. 3 této smlouvy, není důvodem ke zrušení smlouvy. Nekonání akce z uvedených důvodů nezbavuje pořadatele povinnosti zaplatit odměnu nebo smluvní pokutu umělci ve smyslu této smlouvy.
2. Smluvní strany se zavazují, že o všech důvěrných a utajovaných informacích a skutečnostech, o kterých se dozví v průběhu vzájemné spolupráce, budou zachovávat mlčení. Za důvěrné a utajované informace ve smyslu tohoto článku se považují veškeré informace, které jsou jako takové označeny anebo jsou takového charakteru, že mohou v případě zveřejnění přivodit kterékoliv smluvní straně újmu, bez ohledu na to, zda mají povahu osobních, obchodních či jiných informací.
3. Neplatnost některého ustanovení nemá za následek neplatnost celé smlouvy, pokud se nejedná o skutečnost, se kterou zákon spojuje takové účinky.
4. Tato smlouva je uzavřena podle českých obecně závazných předpisů a právní vztahy z ní vzniklé se řídí českými obecně závaznými předpisy, zejména občanským zákoníkem, obchodním zákoníkem a autorským zákonem.
5. Tato smlouva ruší a nahrazuje veškeré písemné a ústní ujednání učiněné před podpisem této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran a je uzavřena na dobu určitou, po dobu poskytnutí oprávnění k výkonu užít výkon. Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.
7. Strany se zavazují nesdělit třetí osobě obsah a podmínky této smlouvy bez souhlasu strany druhé. Obsah této smlouvy a vztahy z ní vyplývající jsou obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. **Celebrity Management s.r.o.**, bere na vědomí, že Smlouva o realizaci hudebního vystoupení bude po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Dodavatel bere na vědomí, že odběrateli, jako osobě uvedené v § 2 odst. 1 zákona, přísluší zákonná povinnost uveřejňování soukromoprávních smluv i v případě, že ve smlouvě je sjednán zákaz poskytování informací třetím osobám. Obě strany prohlašují, že za obchodní tajemství či jinak nezveřejňované údaje považují údaje uvedené v bodě IV., Cena.

V Praze, dne 22. srpna 2023

**Partner**  
Janis Sidovský jednatel

**Pořadatel**